우리말 어휘의 시간을 읽다

나무뿌리

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

나무의 뿌리. 땅속에 묻혀 영양분을 빨아올리며, 줄기가 쓰러지지 않도록 지탱하여 주는 역할도 한다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 31자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '나무뿌리'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 나무의 뿌리. 땅속에 묻혀 영양분을 빨아올리며, 줄기가 쓰러지지 않도록 지탱하여 주는 역할도 한다.

나무뿌리의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

나무뿌리의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
나못불휘 사전 표기 요약	●→	—	●→	—	—	—
나무쑈리 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
나무뿌리 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
나무뽈희 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
나무쑬희 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
남우쑈리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
남우쑬이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
나무쑬리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
나모쑬이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
ᄂᆞ무쑈리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 나못불휘
  15세기17세기
- 나무쑈리
  19세기20세기
- 나무뿌리
  20세기현재
- 나무뿔희
  19세기
- 나모쑬이
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 10종

나못불휘, 나무뿔희, 나무쑬희, 남우쑈리, 남우쑬이, 나무쑬리, 나무쑈리, 나모쑬이, ᄂᆞ무쑈리, 나무뿌리

나무뿌리의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '나무뿌리'의 옛말인 '나못불휘'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘나못불휘’는 나무를 뜻하는 ‘나모’와 관형격 조사 ‘ㅅ’이 결합한 ‘나못’에 뿌리를 뜻하는 ‘불휘’가 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다. 16세기부터 ‘나모’는 ‘나무’로 변화하고, ‘불휘’는 ‘뿔희’, ‘쑬희’, ‘쑤리’, ‘쑬이’, ‘쑬리’ 등으로 변화하면서 19세기에는 나무뿔희, 나무쑬희, 남우쑤리, 남우쑬이, 나무쑬리, 나무쑤리‘ 등과 같은 다양한 형태가 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

근대 국어 후기에 ‘ㅺ’을 ‘ㅃ’으로 적게 되는 경향에 따라, 20세기에 ‘나무뿌리’가 나타나면서 현재까지 이어진다.

표기 방식과 특징

20세기에 보이는 ‘나모쑬이’는 ‘나무’의 이전 시기 표기가 남아 있는 것이고, ‘ᄂᆞ무쑤리’는 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다.

문헌 속의 나무뿌리

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 나못불휘 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나못불휘

출처 1447 석보상절 6:30ㄴ

용례 01

문헌 용례

그 나못불휘ᄅᆞᆯ 빼혀 그우리 부러 가지 것비쳐 드트리 ᄃᆞ외ᇰ이 ᄇᆞᆺ아디거늘.

현대어 풀이

그 나무뿌리를 빼어 내어 땅에 구르도록 바람이 불어 가지가 꺾여 티끌이 되도록 부서지거늘.

대응 원문

吹拔樹根倒著於地 碎爲微塵.

출처 1465 원각경언해 상1-1:84ㄴ

용례 02

문헌 용례

이ᄂᆞᆫ 오직 곳과 니플 알오 ᄉᆞᆫᄌᆡ 가지ᄅᆞᆯ 아디 몯ᄒᆞ니 ᄒᆞ물며 나못불휘ᄲᅮ녀.

현대어 풀이

이는 오직 꽃과 잎을 알고 오히려 가지를 알지 못하니 하물며 나무뿌리일까 보냐.

출처 1481 두시언해 25:37ㄱ

용례 03

문헌 용례

아ᄎᆞᆷ 먹논 거시 이 나못불휘오.

현대어 풀이

아침에 먹는 것이 이 나무뿌리고.

대응 원문

朝餐是木根.

17세기 나못불휘 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

나못불휘

출처 1632 두시언해 중간본 25:37ㄱ

용례 04

문헌 용례

아ᄎᆞᆷ 먹논 거시 이 나못불휘오.

현대어 풀이

아침에 먹는 것이 이 나무뿌리고.

대응 원문

朝餐是木根.

19세기 나무뿔희, 나무쑐희, 남우쑤리 외 3종 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나무뿔희, 나무쑐희, 남우쑤리, 남우쑐이, 나무쑐리, 나무쑤리

출처 1884 성교백문답 754 용례 05

문헌 용례

마치 나무뿔희에 독긔 잇ᄉᆞ매 그 독이 가지와 닙과 꼿과 열ᄆᆡ에 밋춤과 ᄀᆞᆺᄒᆞ니라.

현대어 풀이

마치 나무뿌리에 독기가 있으므로 그 독이 가지와 잎과 꽃과 열매에 미침과 같다.

출처 1885 주교요지 ? :499 용례 06

문헌 용례

텬쥬ᄂᆞᆫ 나무쑐희 ᄀᆞᆺᄒᆞ샤 다시 쑐희 업고.

현대어 풀이

천주는 나무뿌리 같으시어 다시 뿌리 없고.

출처 1887 예수성교전서 7 용례 07

문헌 용례

이제 독구ᄅᆞᆯ 남우쑤리에 두워사니.

현대어 풀이

이제 도끼를 나무뿌리에 두었으니.

출처 1887 예수성교전서 151 용례 08

문헌 용례

이제 독구가 남우쑐이에 님ᄒᆞ여ᄉᆞ니.

현대어 풀이

이제 도끼가 나무뿌리에 임하였으니.

출처 1890년경 성경직해 7:47ㄱ

용례 09

문헌 용례

나무뿔희ᄂᆞᆫ 따흘 향ᄒᆞ야 ᄂᆞ려가고.

현대어 풀이

나무뿌리는 땅을 향하여 내려가고.

출처 1896 독립신문 4월 7일 3면

용례 10

문헌 용례

힝인이 지나다가 ᄒᆞᆫ 번만 ᄇᆞᆰ아셔 움작이거드면 나무쑬리에 ᄆᆡ엿던 칼이 뎌졀노 와셔.

현대어 풀이

행인이 지나다가 한 번만 밟아서 움직이면 나무뿌리에 매였던 칼이 저절로 와서.

출처 1897 주교요지 6ㄱ

용례 11

문헌 용례

텬쥬ᄂᆞᆫ 나무뿔희 곳ᄒᆞ샤.

현대어 풀이

천주는 나무뿌리 같으시어.

출처 1898 매일신문 11월 9일 1면

용례 12

문헌 용례

나무쑤리에 흙을 파지 못ᄒᆞ게 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

나무뿌리에 흙을 파지 못하게 하고.

20세기 나모쑬이, 나무쑬희, ᄂᆞ무쑤리 외 2종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

나모쑬이, 나무쑬희, ᄂᆞ무쑤리, 나무쑤리, 나무뿌리

출처 1900 제국신문 11월 22일 1면

용례 13

문헌 용례

혹 나모쑬이나 닙ᄉᆞ귀나 혹 무삼 쏭이나 물 우헤나 풀이나 어ᄃᆡ던지 그 싁기에게 합댱ᄒᆞᆫ 곳에 낫나니라.

현대어 풀이

혹 나무뿌리나 잎사귀나 혹 무슨 똥이나 물 위에나 풀이나 어디든지 그 새끼에게 합당한 곳에 낳는다.

출처 1906년(1-11호), 1907년(11-52호) 보감 01:18ㄱ

용례 14

문헌 용례

초목에 싱혼은 나무쑬희에만 잇지 아냐 그 줄기에와 그 가지에와 조고마ᄒᆞᆫ 닙사귀에ᄭᆞ지 잇고.

현대어 풀이

초목의 생명력은 나무뿌리에만 있지 않아 그 줄기와 그 가지와 조그마한 잎사귀에까지 있고.

출처 1914 금강문 149

용례 15

문헌 용례

뎌 ᄂᆞ무쑈리ᄂᆞᆫ 느름ᄂᆞ무 쑈리올시다.

현대어 풀이

저 나무뿌리는 느릅나무 뿌리올시다.

출처 1920 동아일보 6월 8일 1면

용례 16

문헌 용례

이제 독기를 나무쑈리에 노아.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 1월 3일 1면

용례 17

문헌 용례

돌 틈으로 뻣은 나무쑤리가 長成하는 一便으로 그들을 風化식여.

현대어 풀이

돌 틈으로 뻗은 나무뿌리가 장성하는 한편으로 그들을 풍화시켜.

출처 1940 삼천리 제12권 제7호 133면

용례 18

문헌 용례

우리들은 한뜰 안에서 偶然히 만난 비들기의 因緣을 가지고 地下의 體溫으로 도라가는 友愛의 나무뿌리가 되리라.

현대어 풀이

우리들은 한뜰 안에서 우연히 만난 비둘기의 인연을 가지고 지하의 체온으로 돌아가는 우애의 나무뿌리가 되리라.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

나무뿌리 관련 낱말

나무, 뿌리

나무뿌리의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 나무뿌리의 뜻과 역사

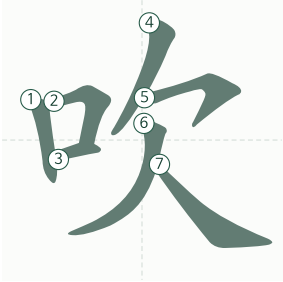
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吹 뜻·음 불 취

총 7획 · 부수 口



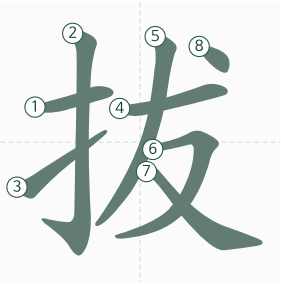


hanja.wordrow.kr/한자/吹/

拔 뜻·음 뽑을 발

총 8획 · 부수 手



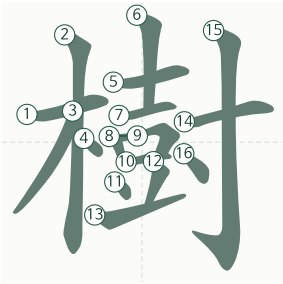


hanja.wordrow.kr/한자/拔/

樹 뜻·음 나무 수

총 16획 · 부수 木



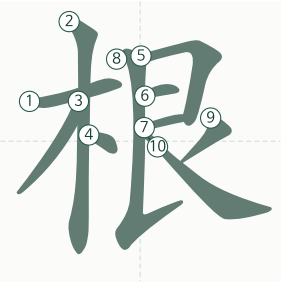


hanja.wordrow.kr/한자/樹/

根 뜻·음 뿌리 근

총 10획 · 부수 木



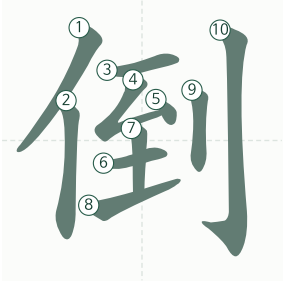


hanja.wordrow.kr/한자/根/

倒 뜻·음 넘어질 도

총 10획 · 부수 人



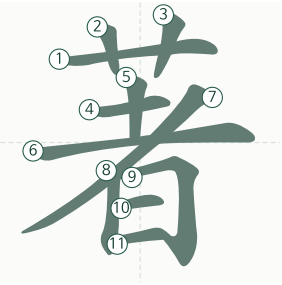


hanja.wordrow.kr/한자/倒/

著 뜻·음 나타날 저

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/著/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 6 · 31자

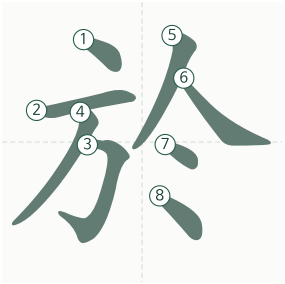
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





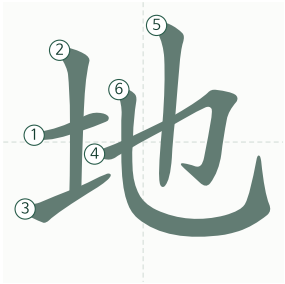
hanja.wordrow.kr/한자/於/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





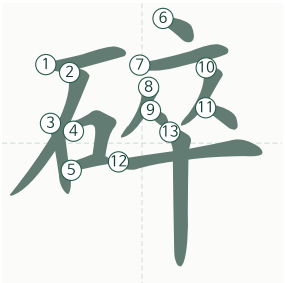
hanja.wordrow.kr/한자/地/

碎

뜻·음 부술 쇄

총 13획 · 부수 石





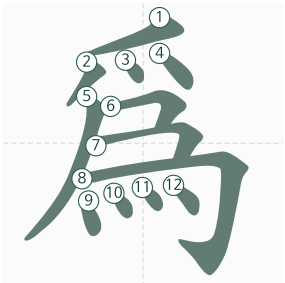
hanja.wordrow.kr/한자/碎/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





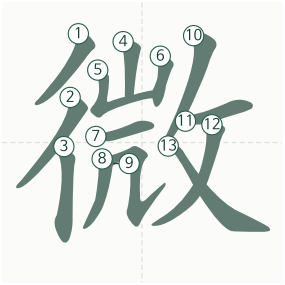
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

微

뜻·음 작을 미

총 13획 · 부수 彳





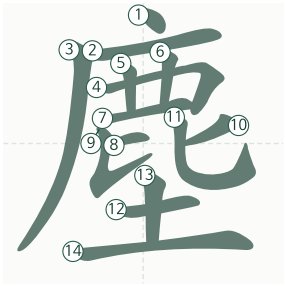
hanja.wordrow.kr/한자/微/

塵

뜻·음 티끌 진

총 14획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/塵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 31자

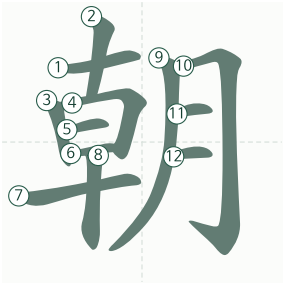
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月



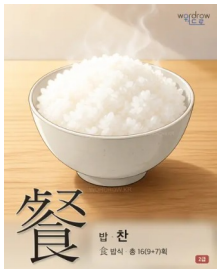


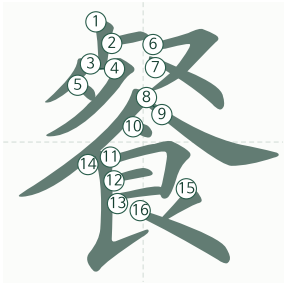
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

餐

뜻·음 밥 찬

총 16획 · 부수 食



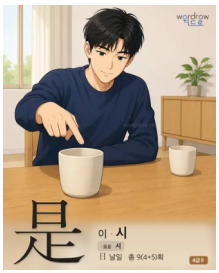


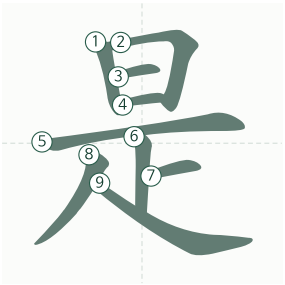
hanja.wordrow.kr/한자/餐/

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





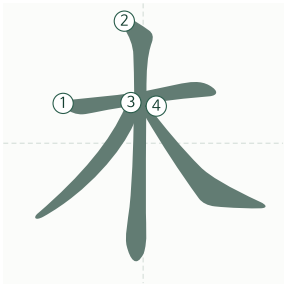
hanja.wordrow.kr/한자/是/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





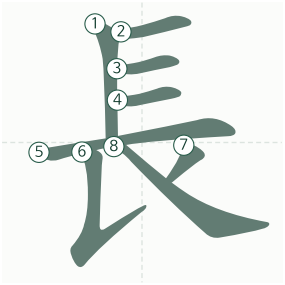
hanja.wordrow.kr/한자/木/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





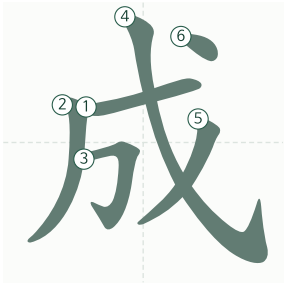
hanja.wordrow.kr/한자/長/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

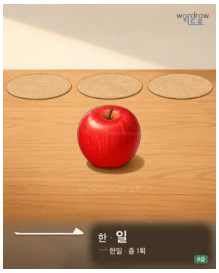
4 / 6 · 31자

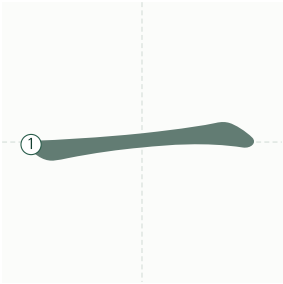
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





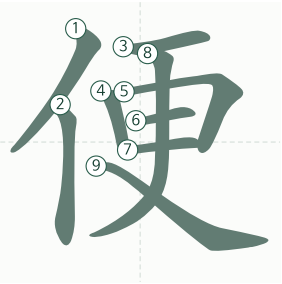
hanja.wordrow.kr/한자/一/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





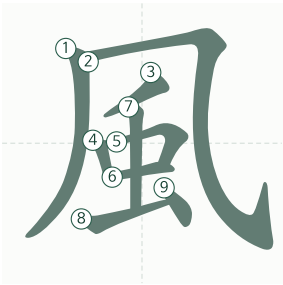
hanja.wordrow.kr/한자/便/

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





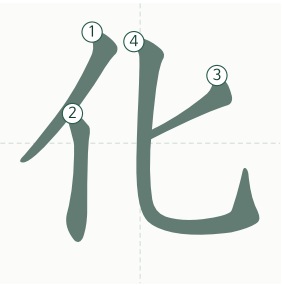
hanja.wordrow.kr/한자/風/

化

뜻·음 될 화

총 4획 · 부수 匕





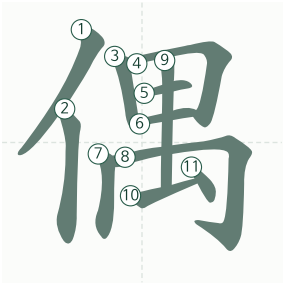
hanja.wordrow.kr/한자/化/

偶

뜻·음 짝 우

총 11획 · 부수 人





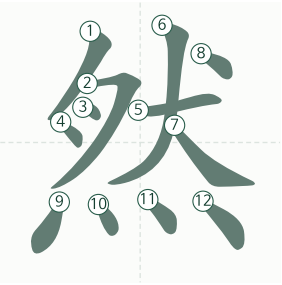
hanja.wordrow.kr/한자/偶/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/然/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 31자

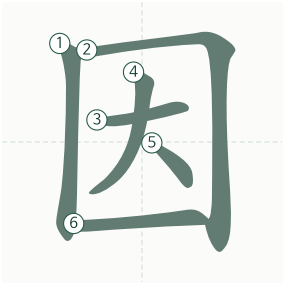
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

因

뜻·음 인할 인

총 6획 · 부수 口





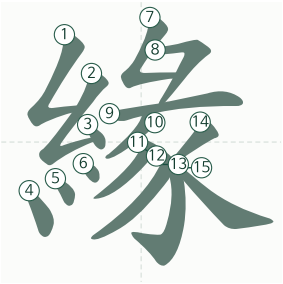
hanja.wordrow.kr/한자/因/

緣

뜻·음 인연 연

총 15획 · 부수 糸





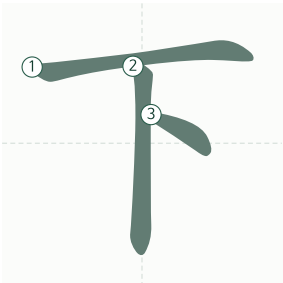
hanja.wordrow.kr/한자/緣/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

體

뜻·음 몸 체

총 23획 · 부수 骨





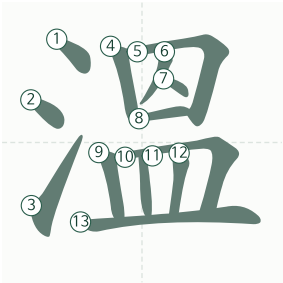
hanja.wordrow.kr/한자/體/

溫

뜻·음 따뜻할 온

총 13획 · 부수 水





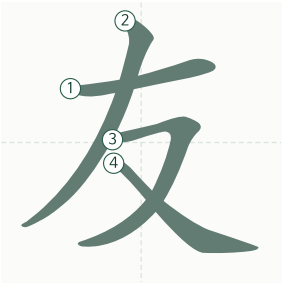
hanja.wordrow.kr/한자/溫/

友

뜻·음 벗 우

총 4획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/友/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 31자

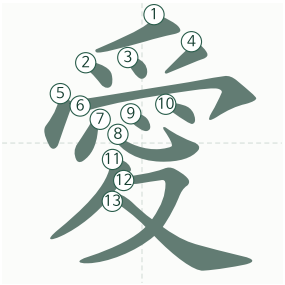
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

愛

뜻·음 사랑 애

총 13획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/愛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.